
Kazalo

SUVREMENA KAJKAVSKA KNJIŽEVNOST	
Željka Cvetković: Vuteha z stihom stihorodnem	3
O autorici – Željka Cvetković	8
Milan Frčko: Dosenjana jezera	9
*	
KAJKAVSKE JEZIČNE KORELACIJE	
Boris Kuzmić: O jeziku kajkavskoga pjesništva Željke Cvetković [On the language of Željka Cvetković's Kajkavian poetry]	15
*	
JEZIČNICA KAJKAVIANA	
Izbor s 18. natječaja za kajkavske i 11. natječaja za čakavske književne radove učenika srednjih škola RH	27
*	
JEZIČNOPOVIJESNE KORELACIJE	
Akoš Anton Dončec: Mogyimurszki-szlovenszki — nevjerljivatna sudbina „međimurskoga jezika“ (2. dio)[Mogyimurszki-szlovenszki – incredible fate of the „međimurean language“(part 2)]	49
*	
POVIJESNE TEME	
Franjo Pajur: "Pretek važnosti" Vrbovca tijekom feudalne povijesti [The prevailing significance of Vrbovec during its feudal history]	81
*	
KAJ & ČA	
Robert Jerolimov: Riči, kad muore pišeš!	115
*	
19. natječaj za kajkavske i 12. za čakavske srednjoškolske radove	118
*	
HRVATSKI KNJIŽEVNI PUTOPIS	
Igor Šipić: Diptih – Amarcord	119
Tomislav Šovagović: Gradišćem prečicama sjećanja	124
Nada Vukašinović: U zemlji Berbera	128
Mila Željeznjak: Smjerom ruke Sv. Jeronima	133
*	
17. natječaj za književni putopis /19. natječaj za kratku kajkavsku prozu	136
*	
IN MEMORIAM	
†Miroslava Tušek – znanstvenica i književnica.....	137

*

OSVRTI, PRIKAZI

Propitivanje (ne)identitetnosti [Emilija Kovač: <i>Razmatranja</i>] (Davor Šalat)	139	
Kapitalno djelo o usmenoj kajkavskoj književnosti [Ivan Zvonar: <i>Pregled povijesti kajkavske usmene književnosti</i> , III. dio] (Stjepan Hranjec).....	142	
<i>Povjesni zbornik dugoselskog kraja</i> , svezak 1 – 3 (Danijel Vojak).....	145	
16. Hrvatski književni putopis u Loboru (E. K. /B. P.)	148	
* Suradnici u ovom dvobroju		150

Naslovnica:
Frane Paro

Poštovani pretplatnici, čitatelji i prijatelji!

U 2023. godini radno obilježavamo višestruke obljetnice: **55-letnicu** redovitog izlaženja **časopisa Kaj** (1968. – 2023.) i **50. obljetnicu djelovanja Kajkavskoga spravišća**, njegova nakladnika, društva za širenje i unapređivanje znanosti i umjetnosti (nastalog 1974. iz KUD-a Ksaver Šandor Gjalski, osnovana 1973.). Uz njih se neizbjeko vežu obljetnice njihova začetnika i pokretača književnika **Stjepana Draganića: 100. obljetnica rođenja** (1923. – 2023.) i 40. godina od smrti (1983.). Nakladništvo prvog Kajeva dvobroja 1-2/2023. potpisuje novoizabrani predsjednik *Kajkavskoga spravišća* doc. dr. sc. Boris Beck. Počasnim predsjednikom na izbornoj skupštini Društva 30. ožujka 2023. imenovan je dr. sc. Ivo Kalinski, dok su dopredsjednicima izabrani sveuč. prof. Frane Paro, akad. slikar grafičar, i svestrana književnica Božica Brkan.

U 55. obljetnici (a 56. godištu izlaženja) časopisa *Kaj* i polstoljetnom djelovanju njegova nakladnika *Kajkavskoga spravišća* – uz afirmaciju kulturnih vrednota s cijelokupnoga kajkavskoga govornog područja, s polazištem u materinskom kajkavskom jeziku – programi poput *Hrvatskoga književnog putopisa*, *Jezičnice kajkaviane te Kaj & ča...* oblik su širega kulturološkoga povezivanja temeljem tronarječne hrvatske jezične zbilje. Rezultate tih programa objavljujemo i u ovome Kaju pod istoimenim rubrikama. Tematski raspon znanstveno kategoriziranih radova obuhvaća naglašeno jezične korelacije – od suvremene kajkavološke studije o jeziku kajkavskog pjesništva Ž. Cvetković (M. Kuzmić) do jezičnopovijesnog pregleda tema izvan domaje („međimurski jezik“, A. A. Dončec) – kao i opsežniju kronologiju srednjovjekovne povijesti Vrbovca (F. Pajur). Više je radova s udjelom tema vezanih uz šire zagrebačko/županijsko područje, od suvremene kajkavske književnosti i jezičnih korelacija, do povijesti i osvrta.

Strukovnu i tematsku raznolikost devet rubrika ovoga Kaja ispisalo je trideset troje suradnika, među kojima 18-ero literarno nadarenih srednjoškolaca.

Čitajte Kaj, dobopis ob navuku i meštirje rieči materinske, hištorije i vezdašnjice! (B. P./ Uredništvo)